(1) Empfänger/Consignée/Destinataire	(2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations	Lieferschein
Magna PT S.p.A. Via dei Gerani, 5 **I - 70026 Modugno**		(3) Nr. **00108795** (4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison **07.08.2019**
(5) Lieferant/Vendor/Fournisseur	(6) Fracht / (7) Anlieferung (Ist)	Rechnung
Lieferantennr. **91000189** **finova Feinschneidtechnik GmbH** Am Weidenbroich 24 **42897 Remscheid**	frei / unfrei / Waggon / Spediteur EUR / Frachtgut / fremd Fahrzeug Eilgut / eigen.Fahrzeug Express Post	(40402)

(10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref.	(11) Bestellung Nr./your order/ votre ordre	(15) Zusatzdaten des Bestellers	(12) Unsere Abteilung/our ref./ notre réf.	(13) Hausruf	(14) Unsere Auftragsnr./our No./notre No.
413	**550003794701** **19.06.2017**		**J. Eymann**	**02191 / 5631 -365**	**AB7084**

(19) Versandart/Shipment/Expédition	frei	(20) unfrei	(21) Verpackungsart/ Packing/Emballage	(22) Versandzeichen/Marks/Marquage	(23)	Gesamtgewicht kg	(24)
per LKW, Sped. DHL Freight		X	**Siehe unten**	**LKW**	Brutto **636,00**		**520,00** Netto

(25) Versandanschrift/Shipping address/Destinataire			(26) Abladestelle	
SvevaTrans s.r.l.	**Via dei Gerani, 5**	**I - 70026 Modugno**	**100**	**14248**

(27) (Pos.)	(28) Sachnummer**/Drawing No./ Plan No.	(29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage	(30) Menge/ Quantity/Quantité	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke Menge (Ist)	+/-	Vermerke
1	0558726300 (2174) D-Teil	**Kupplungskörper** 40 x TBA-520881 129Stk 2 x TBA-520921 2 x TBA-520922 40 x VCI-Zuschnitt für KLT 4317 40 x Seitenfaltenhaube VCI für KLT 4317	**5.160**	**Stk**	180240103 500960 1386		

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 516p
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 20/08/2019
Firma

	(42) Eingangsvermerke	(43) Mengenprüfung	(44) Güteprüfung/Prüfbericht	(45) Empfänger	(46) Rechnungsprüfung
Datum					
Name/ Nr					

Transport Order

DHL

Mittente / Sender — N° partita IVA / VAT-ID-No.

FINOVA FEINSCHNEIDTECHNIK GMBH

AM WEIDENBROICH 24
D-42897 REMSCHEID

Data / Date: 08-AUG-2019

Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) / Collection address

Ordine di trasporto / Order code: ZEY-EC-1268566

Destinatario / Consignee — N° partita IVA / VAT-ID-No.

MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO

VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Condizioni di trasporto/Delivery terms:
- [ ] franco dom. / free domicile
- [ ] franco fabbrica / ex works
- [ ] sdoganato / cleared
- [ ] non sdoganato / uncleared
- [ ] dazi pagati / taxes paid
- [ ] dazi non pagati / taxes unpaid
- [ ] dir. dog. pag. / duty paid
- [ ] dir. dog. non pag. / duty unpaid
- [ ] altri / others

EXW

Indirizzo terminale / Terminal address:

DHL FREIGHT GMBH
HAGEN
DOLOMITSTRASSE 20
D-58099 HAGEN
Tel:+49 2331 3578-0
Fax:+49 02331 3578-470

Indirizzo di consegna della merce / Delivery address

Assicurazione complementare / Additional transport insurance
- [ ] sì / yes
- [ ] no / no

Valuta / Currency — Valore da assicurare / Value for insurance: No

Numero di dossier / Terminal reference

Riferimenti del cliente / Customer's reference: IMP-INW-596992

Terminal di arrivo / Destination terminal: BARI

Numero telefonico / Contact tel.: + 39 / 80 5315811

Marche e numeri / Marks and numbers	Quantità / Quantity	Imballaggio / Packing	Descrizione della merce / Description of Packing	Tariffa doganale / Custom's tariff number	Peso lordo in kg / Gross weight in kg	Valore (con valuta) / Value (with currency)
	6	PLE	108794 / 1 108794 / 1		1654.0	[redacted]

EX WORKS

Din. x cm x cm x cm = 2.880 m³ LM 0.00

Peso tassabile in kg / Payable weight in kg: 1,654.00

Totale peso lordo in kg / Total gross weight in kg: 1654.0

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions

108794 / 108795 / 108796

Allegati / Enclosures

Ritiro dal mittente / Collection at sender — Data / Date — Orario / Time

Consegna al destinatario / Delivery to consignee — Data / Date — Orario / Time

IMPORTANT
According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.

Firma e timbro mittente / Stamp and signature of sender

KUEHNE + NAGEL s.r.l.
Via Dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

20 AGO 2019

Firma dell'autista / Driver's signature

Firma del destinatario / Consignee's signature

Nome di chi firma in stampatello / Consignee's name in block letters

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Delivery Note (remains with consignee at delivery)

Tutte le spedizioni EUROCONNECT sono vincolate alle Condizioni Generali di trasporto EUROCONNECT (vedi retro)